

# Official Journal

## of the European Communities

Volume 20 No L 146

14 June 1977

English Edition

## Legislation

---

### Contents

#### I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 1249/77 of 17 May 1977 establishing ceilings and Community supervision for imports of certain products originating in Egypt, Jordan, Lebanon and Syria (1977) . . . . . 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1250/77 of 17 May 1977 concerning imports of rice from the Arab Republic of Egypt . . . . . 9
- ★ Council Regulation (EEC) No 1251/77 of 17 May 1977 concerning imports of bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or other working of cereals originating in the Arab Republic of Egypt . . . . . 11
- Commission Regulation (EEC) No 1252/77 of 13 June 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal . . . . . 13
- Commission Regulation (EEC) No 1253/77 of 13 June 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . . 15
- Commission Regulation (EEC) No 1254/77 of 13 June 1977 fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 15 June 1977 . . . . . 17
- Commission Regulation (EEC) No 1255/77 of 10 June 1977 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid . . . . . 21
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1256/77 of 13 June 1977 on the sale by periodic tendering procedure of canned beef held by the intervention agencies 23
- Commission Regulation (EEC) No 1257/77 of 13 June 1977 fixing definitively the amount of the subsidy for colza and rape seed, determined provisionally since 1 February 1977 . . . . . 25

**Contents (continued)**

Commission Regulation (EEC) No 1258/77 of 13 June 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar . . . . .	27
Commission Regulation (EEC) No 1259/77 of 13 June 1977 altering the import levies on products processed from cereals and rice . . . . .	28
Commission Regulation (EEC) No 1260/77 of 13 June 1977 suspending the monetary compensatory amounts applicable in trade in live animals of the beef and veal sector between Ireland and Northern Ireland . . . . .	30

## I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 1249/77**

of 17 May 1977

**establishing ceilings and Community supervision for imports of certain products originating in Egypt, Jordan, Lebanon and Syria (1977)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Interim Agreements between the European Economic Community of the one part and the Arab Republic of Egypt, the Hashemite Kingdom of Jordan, the Lebanese Republic and the Syrian Arab Republic of the other part each stipulate in Article 2 that products originating in these countries shall be imported into the Community duty free as from 1 July 1977; whereas, by way of derogation therefrom, Article 7 of each of these Agreements provides that the reduction of duties shall apply to imports of the products listed therein only up to ceilings above which the customs duties applicable to third countries may be reimposed; whereas these Agreements are scheduled to enter into force on 1 July 1977; whereas the *pro rata temporis* clause shall apply; whereas the ceilings to be applied from 1 July 1977 should therefore be determined; whereas the application of ceilings requires the Community to be regularly informed of the trend of imports of the relevant products originating in these countries; whereas imports should therefore be made subject to a system of supervision;

Whereas this objective may be achieved by means of an administrative procedure based on setting off imports of the products in question against the ceilings at Community level, as and when these products are submitted to the customs authorities under cover of a declaration that they are being entered for home use; whereas this administrative procedure must make provision for the reintroduction of customs tariff duties as soon as the ceilings have been reached at Community level;

Whereas this administrative procedure requires close and particularly rapid cooperation between the Member States and the Commission; whereas the latter must, in particular, be able to follow the progress of amounts set off against the ceilings and keep the Member States informed; whereas this cooperation must be all the closer in that the Commission must be able to take adequate measures to reintroduce customs tariff duties whenever one of the ceilings is reached;

Whereas the trend of imports of certain products not subject to ceilings should also be followed; whereas it is therefore desirable that imports of such products should also be subject to a system of supervision,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 July 1977 to 31 December 1977 imports of the products originating in Egypt, Jordan, Lebanon and Syria which are enumerated in lists A of Annexes I, II, III and IV respectively shall be subject to annual ceilings and Community supervision.

The description of the said products, their tariff headings and statistical numbers and the levels of the ceilings are given in the aforementioned lists.

2. Amounts shall be set off against the ceilings as and when products are submitted to the customs authorities under cover of a declaration that they are being entered for home use and accompanied by a movement certificate conforming to the rules contained in the Protocols on rules of origin to the Interim Agreements between the Community of the one part and Egypt, Jordan, Lebanon and Syria of the other part. However, in the case of products falling within Chapter 27, a certificate of origin may be substituted for the movement certificate.

Goods shall be set off against the ceiling only if the movement certificate or, in the case of goods falling within Chapter 27, the certificate of origin has been submitted before the date on which customs duties are reimposed.

The reaching of a ceiling shall be determined at Community level on the basis of imports set off against it as defined in the preceding subparagraphs.

Member States shall inform the Commission at the intervals and within the time limits specified in paragraph 4 of imports effected in accordance with the above rules.

3. As soon as the ceilings have been reached, the Commission may issue a Regulation reimposing the customs duties applicable to third countries until the end of the calendar year.

4. Member States shall forward to the Commission not later than the 15th day of each month statements of the amounts set off during the preceding month. They shall, if the Commission so requests, make up such statements for periods of 10 days and forward them within five clear days from the expiry of the preceding 10-day period.

#### *Article 2*

From 1 July 1977 until 31 December 1977, imports of the products referred to in lists B of Annexes I, II, III and IV which originate in Egypt, Jordan, Lebanon and Syria shall be subject to Community supervision.

Member States shall forward to the Commission, not later than the 15th day of each month, statements of imports of the products in question effected during the preceding month; for this purpose only products submitted to the customs authorities under cover of a declaration that they are being entered for home use and accompanied by a movement certificate conforming to the rules contained in the Protocols on rules of origin to the Interim Agreements shall be taken into account.

#### *Article 3*

For the implementation of this Regulation the Commission shall take all necessary measures in close cooperation with the Member States.

#### *Article 4*

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1977.

*For the Council*

*The President*

J. SILKIN

## ANNEX I

## LIST A

## List of products originating in Egypt subject to import ceilings in 1977

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I ET 1	27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:		225 000
		A. Light oils:		
		III. For other purposes	27.10-15, 17,21,25,29	
		B. Medium oils:		
		III. For other purposes	27.10-34, 38,39	
		C. Heavy oils:		
		I. Gas oils:		
		c) For other purposes	27.10-59	
		II. Fuel oils:		
		c) For other purposes	27.10-69	
III. Lubricating oils; other oils:				
c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to this Chapter (a)	27.10-75			
d) For other purposes	27.10-79			
I ET 1	27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons:		225 000
		A. Propane of a purity not less than 99 %:		
		I. For use as power or heating fuel	27.11-03	
		B. Other:		
		I. Commercial propane and commercial butane:		
		c) For other purposes	27.11-19	
I ET 1	27.12	Petroleum jelly:		225 000
		A. Crude:		
		III. For other purposes	27.12-19	
		B. Other	27.12-90	
I ET 1	27.13	Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured:		225 000
		B. Other:		
		I. Crude:		
		c) For other purposes	27.13-89	
		II. Other	27.13-90	

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I ET 1 (cont'd)	27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals : C.: Other : II. Other	27.14-99	
I ET 2	31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic	31.03- all Nos	17 500
I ET 3	55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale	55.05- all Nos	3 500
I ET 4	55.09	Other woven fabrics of cotton	55.09- all Nos	1 625

## LIST B

## List of products referred to in Article 2 originating in Egypt

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code
1	2	3	4
II ET 1	28.40	Phosphites, hypophosphites and phosphates : B. Phosphates (including polyphosphates) : II. Other	28.40-30,62,65 71,79,81,85
II ET 2	76.01	Unwrought aluminium ; aluminium waste and scrap	76.01-all Nos
II ET 3	76.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of aluminium ; aluminium wire	76.02-all Nos
II ET 4	76.03	Wrought plates, sheets and strip, of aluminium	76.03-all Nos
II ET 5	76.04	Aluminium foil (whether or not embossed, cut to shape, perforated, coated, printed, or backed with paper or other reinforcing material), of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.20 mm	76.04-all Nos

## ANNEX II

## LIST A

## List of products originating in Jordan subject to import ceilings in 1977

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I JOR 1	55.09	Other woven fabrics of cotton	55.09-all Nos	50

## LIST B

## List of products referred to in Article 2 originating in Jordan

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code
1	2	3	4
II JOR 1	28.40	Phosphites, hypophosphites and phosphates : B. Phosphates (including polyphosphates) : II. Other	28.40-30, 62, 65 71, 79, 81, 85
II JOR 2	31.03 31.05	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic Other fertilizers ; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg :	31.03-all Nos
II JOR 3		A. Other fertilizers :	
II JOR 4		I. Containing the three fertilizing substances : nitrogen, phosphorus and potassium	31.05-04-06
II JOR 5		II. Containing the two fertilizing substances : nitrogen and phosphorus	31.05-12, 14, 16, 19
II JOR 6	55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale	55.05-all Nos
II JOR 7	76.01	Unwrought aluminium ; aluminium waste and scrap	76.01-all Nos
II JOR 8	76.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of aluminium ; aluminium wire	76.02-all Nos
II JOR 9	76.03	Wrought plates, sheets and strip, of aluminium	76.03-all Nos
II JOR 9	76.04	Aluminium foil (whether or not embossed, cut to shape, perforated, coated, printed, or backed with paper or other reinforcing material), of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.20 mm	76.04-all Nos

## ANNEX III

## LIST A

## List of products originating in the Lebanon subject to import ceilings in 1977

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I RL 1	31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic	31.03-all Nos	7 500
I RL 2	55.09	Other woven fabrics of cotton	55.09-all Nos	100

## LIST B

## List of products referred to in Article 2 originating in the Lebanon

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code
1	2	3	4
II RL 1	28.40	Phosphites, hypophosphites and phosphates : B. Phosphates (including polyphosphates) : II. Other	28.40-30, 62, 65, 71, 79, 81, 85
II RL 2	42.02	Travel goods (for example, trunks, suit-cases, hat-boxes, travelling-bags, rucksacks), shopping-bags, handbags, satchels, brief-cases, wallets, purses, toilet-cases, tool-cases, tobacco-pouches, sheaths, cases, boxes (for example, for arms, musical instruments, binoculars, jewellery, bottles, collars, footwear, brushes) and similar containers, of leather or of composition leather, of vulcanized fibre, of artificial plastic sheeting, of paper-board or of textile fabric	42.02-all Nos
II RL 3	55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale	55.05-all Nos
II RL 4	76.01	Unwrought aluminium ; aluminium waste and scrap	76.01-all Nos
II RL 5	76.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of aluminium ; aluminium wire	76.02-all Nos
II RL 6	76.03	Wrought plates, sheets and strip, of aluminium	76.03-all Nos
II RL 7	76.04	Aluminium foil (whether or not embossed, cut to shape, perforated, coated, printed, or backed with paper or other reinforcing material), of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.20 mm	76.04-all Nos



## ANNEX IV

## LIST A

## List of products originating in Syria subject to import ceilings in 1977

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I SYR 1	27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations :		87 500
		A. Light oils :		
		III. For other purposes	27.10-15, 17, 21, 25, 29	
		B. Medium oils :		
		III. For other purposes	27.10-34, 38, 39	
		C. Heavy oils :		
		I. Gas oils :		
		c) For other purposes	27.10-59	
		II. Fuel oils :		
		c) For other purposes	27.10-69	
III. Lubricating oils ; other oils :				
c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to this Chapter (a)	27.10-75			
d) For other purposes	27.10-79			
I SYR 1	27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons :		87 500
		A. Propane of a purity not less than 99 % :		
		I. For use as power or heating fuel	27.11-03	
		B. Other :		
		I. Commercial propane and commercial butane :		
		c) For other purposes	27.11-19	
I SYR 1	27.12	Petroleum jelly :		87 500
		A. Crude :		
		III. For other purposes	27.12-19	
		B. Other	27.12-90	
I SYR 1	27.13	Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured :		87 500
		B. Other :		
		I. Crude :		
		c) For other purposes	27.13-89	
		II. Other	27.13-90	

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I SYR 1 (cont'd)	27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals : C. Other : II. Other	27.14-99	
I SYR 2	55.09	Other woven fabrics of cotton	55.09-all Nos	250

## LIST B

## List of products referred to in Article 2 originating in Syria

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code
1	2	3	4
II SYR 1	28.40	Phosphites, hypophosphites and phosphates : B. Phosphates (including polyphosphates) : II. Other	28.40-30, 62, 65, 71, 79, 81, 85
II SYR 2	31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic	31.03-all Nos
	31.05	Other fertilizers ; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg : A. Other fertilizers :	
II SYR 3		I. Containing the three fertilizing substances : nitrogen, phosphorus and potassium	31.05-04, 06
II SYR 4		II. Containing the two fertilizing substances : nitrogen and phosphorus	31.05-12, 14, 16, 19
II SYR 5	55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale	55.05-all Nos
II SYR 6	76.01	Unwrought aluminium ; aluminium waste and scrap	76.01-all Nos
II SYR 7	76.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of aluminium ; aluminium wire	76.02-all Nos
II SYR 8	76.03	Wrought plates, sheets and strip, of aluminium	76.03-all Nos
II SYR 9	76.04	Aluminium foil (whether or not embossed, cut to shape, perforated, coated, printed, or backed with paper or other reinforcing material), of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.20 mm	76.04-all Nos

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 1250/77**  
**of 17 May 1977**  
**concerning imports of rice from the Arab Republic of Egypt**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>(1)</sup>,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt and the Interim Agreement on the advance implementation of certain provisions of the Cooperation Agreement relating to trade were signed on 18 January 1977;

Whereas Article 19 of the Cooperation Agreement and Article 12 of the Interim Agreement provide that, subject to the condition that the Arab Republic of Egypt levies a special export charge on rice falling within heading No 10.06 of the Common Customs Tariff, the import levy is to be reduced by an amount equal to 25 % of the average of the levies applicable during a reference period, subject to a fixed annual limit of 32 000 tonnes;

Whereas this special export charge must be reflected in the import price of these products in the Community;

Whereas, in order to ensure that these Agreements are correctly applied, measures should be adopted whereby the importer is required, at the time when the rice is imported, to furnish proof that the special export charge has been levied by the Arab Republic of Egypt,

Whereas, pursuant *inter alia* to the exchange of letters annexed to the Agreements aforesaid, these arrangements require rules for their implementation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The levy on imports into the Community of rice falling within heading No 10.06 of the Common Customs Tariff originating in the Arab Republic of Egypt shall be the levy calculated in accordance with

Article 11 of Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice<sup>(2)</sup>, less an amount, to be fixed each quarter by the Commission, equal to 25 % of the average of the levies applied during the reference period referred to in Article 4.

*Article 2*

Article 1 shall apply to all imports in respect of which the importer can furnish proof that the special export charge has been levied by the Arab Republic of Egypt in accordance with Article 19 (2) of the Cooperation Agreement and Article 12 (2) of the Interim Agreement.

*Article 3*

Where in any year the Commission finds that imports effected under the foregoing provisions during that year have reached a total of 32 000 tonnes, it shall suspend application of Article 1 for the remainder of the year in question.

*Article 4*

Detailed rules for the application of this Regulation, in particular as regards the reference period to be taken into consideration for the purpose of fixing the amount by which the levy is to be reduced, shall be adopted under the procedure laid down in Article 27 of Regulation (EEC) No 1418/76.

*Article 5*

1. Council Regulation (EEC) No 1434/76 of 21 June 1976 concerning imports of rice from the Arab Republic of Egypt<sup>(3)</sup>, is hereby repealed.
2. References to the Regulation repealed by paragraph 1 shall be construed as references to this Regulation.

*Article 6*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply as from the entry into force of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt.

<sup>(1)</sup> OJ No C 118, 16. 5. 1977, p. 67.

<sup>(2)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 45.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1977.

*For the Council*

*The President*

J. SILKIN

---

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 1251/77

of 17 May 1977

concerning imports of bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or other working of cereals originating in the Arab Republic of Egypt

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>(1)</sup>,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt and the Interim Agreement on the advance implementation of certain provisions of the Cooperation Agreement were signed on 18 January 1977;

Whereas Article 20 of the Cooperation Agreement and Article 13 of the Interim Agreement provide that, subject to the condition that the Arab Republic of Egypt levies a special export charge on bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or other working of cereals falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff, the variable component of the import levy is to be reduced by an amount equal to 60 % of the average of the variable components of the levies on the product in question for the three months preceding the month in which such an amount is fixed;

Whereas this special export charge must be reflected in the import price of these products in the Community;

Whereas, in order to ensure that these Agreements are correctly applied, measures should be adopted whereby the importer is required, at the time when the bran, sharps and other residues are imported, to furnish proof that the special export charge has been levied by the Arab Republic of Egypt;

Whereas, pursuant *inter alia* to the exchange of letters relating to Article 20 of the Cooperation Agreement and Article 13 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt concerning the import into the Community of bran and sharps originating in the Arab Republic of Egypt, these Agreements require detailed rules for their implementation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The variable component of the levy on imports into the Community of bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or other working of cereals falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff originating in the Arab Republic of Egypt shall be the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice<sup>(2)</sup>, less an amount equivalent to 60 % of the average of the variable components of the levies on the product in question for the three months preceding the month in which such an amount is fixed.

*Article 2*

Article 1 shall apply to all imports in respect of which the importer can furnish proof that the special export charge has been levied by the Arab Republic of Egypt in accordance with Article 20 of the Cooperation Agreement and Article 13 of the Interim Agreement.

*Article 3*

If necessary, detailed rules for the application of this Regulation, in particular as regards the fixing of the amount by which the levy is to be reduced, shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(3)</sup>.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply as from the entry into force of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt.

<sup>(1)</sup> OJ No C 118, 16. 5. 1977, p. 67.

<sup>(2)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(3)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1977.

*For the Council*

*The President*

J. SILKIN

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1252/77

of 13 June 1977

## fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-  
tion of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 3138/76<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye  
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-  
tion (EEC) No 1882/76<sup>(3)</sup> and subsequent amending  
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions  
contained in Regulation (EEC) No 1882/76 to the

offer prices and today's quotations known to the  
Commission that the levies at present in force should  
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in  
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No  
2727/75 are hereby fixed as shown in the table  
annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 14 June  
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 13 June 1977.

*For the Commission*

Antonio GIOLITTI

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 13 June 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

<i>(u.a./tonne)</i>		
CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	100-04
10.01 B	Durum wheat	143-80 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
10.02	Rye	77-26 <sup>(6)</sup>
10.03	Barley	68-73
10.04	Oats	59-70
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	72-45 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	79-00 <sup>(4)</sup>
10.07 C	Grain sorghum	80-49 <sup>(4)</sup>
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 <sup>(5)</sup>
11.01 A	Wheat or meslin flour	153-01
11.01 B	Rye flour	120-31
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	233-38
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	163-55

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

<sup>(2)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.



**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1253/77****of 13 June 1977****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-  
ization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 3138/76<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No  
1883/76<sup>(3)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in  
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-  
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The scale of the premiums to be added, pursuant to  
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the  
import levies fixed in advance in respect of cereals  
and malt is hereby fixed as shown in the tables  
annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 14 June  
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 13 June 1977.

*For the Commission*

Antonio GIOLITTI

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 13 June 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0.74	0.74	1.48
10.04	Oats	0	0.37	0.37	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

## B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I(a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I(b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II(a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	1.32	1.32	2.63	2.63
11.07 A II(b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.98	0.98	1.97	1.97
11.07 B	Roasted malt	0	1.15	1.15	2.29	2.29

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1254/77

of 13 June 1977

fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 15 June 1977

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat <sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 367/76 <sup>(2)</sup>, and in particular the first sentence of Article 15 (5) thereof,

Whereas Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 provides that the difference between prices on the world market and prices within the Community for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2768/75 of 29 October 1975 <sup>(3)</sup>, lays down general rules for granting export refunds and criteria for fixing the amount of such refunds;

Whereas facilities exist at present for the export of live pigs, falling within subheading 01.03 A II b); whereas, a refund should be fixed for that product taking into account conditions of competition of Community exporters to the world market;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in pigmeat that the refund should be fixed as indicated below;

Whereas, facilities exist at present for the export of certain products falling within subheading 02.01 A III to third countries; whereas a refund should be fixed for these products, taking into account in particular conditions of competition of these markets;

Whereas, for products falling within subheadings 02.06 B I b) 3 bb) and 6 bb), the refund should be limited to an amount which takes account of the qualitative characteristics of each of the products falling within this heading and of the foreseeable trend of production costs on the world market;

Whereas, if existing export outlets for products falling within subheadings 02.06 B I b) 3 aa), 5 aa) and 6 aa)

are to be available in the future, the refund should be comparable with that fixed for dried or smoked products;

Whereas, for certain typical Italian products, falling within subheading 02.06 B I b) 3 bb), maintaining participation by the Community in international commerce requires a refund of an amount to be established on taking into account conditions of access to the world market;

Whereas, for products falling within subheadings 02.06 B I b) ex 7, the refund should be granted solely in respect of products of a quality comparable with that of products falling within subheadings 02.06 B I b) 3, 4 and 5;

Whereas, because of conditions of competition in certain third countries, which are traditionally major importers of products falling within subheadings ex 16.01 A, ex 16.01 B I and II, ex 16.02 A II, ex 16.02 B III a) 1 aa), bb) and cc), 2 and 3, set out in the Annex to this Regulation, the refund for these products should be fixed taking this situation into account;

Whereas, since economically significant quantities of other pigmeat products are not being exported at present, there is no need to fix a refund for these products;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The list of products on which the export refund referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 is granted, and the amount of that refund, are hereby fixed as shown in the Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 15 June 1977.

<sup>(1)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 39.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 June 1977.

*For the Commission*

Antonio GIOLITTI

*Member of the Commission*

---

## ANNEX

to the Commission Regulation of 13 June 1977 fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 15 June 1977

		<i>(u.a./100 kg)</i>
CCT heading No	Description of goods	Refund
		net weight
01.03	Live swine : A. Domestic species : II. Other : b) Other	10-00
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03, or 01.04, fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Carcases or half carcasses, with or without heads, feet or flare fat 2. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) 3. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) 4. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) 5. Bellies (streaky) and cuts of bellies 6. Other : ex aa) Boned or boneless and frozen : (11) Hams, shoulders and loins and cuts thereof (a) ex bb) Other : (11) Hams, shoulders and loins and cuts thereof (a)	15-00 15-00 15-00 15-00 10-00  15-00 15-00
02.06	Meat and edible meat offal (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked : B. Meat and edible meat offals of domestic swine : I. Meat : b) Dried or smoked : 2. Bacon sides, spencers, $\frac{3}{4}$ sides or middles : cc) $\frac{3}{4}$ sides or middles 3. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) : aa) Slightly dried or slightly smoked bb) Other : (11) 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele' (b) (22) Other 4. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) : aa) Slightly dried or slightly smoked 5. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) : aa) Slightly dried or slightly smoked 6. Bellies (streaky) and cuts of bellies : aa) Slightly dried or slightly smoked bb) Other	10-00 12-00 30-00 18-00 8-00 12-00 6-00 8-00

CCT heading No	Description of goods	(u.a./100 kg)	
		Refund	net weight
02.06 (cont'd)	7. Other :		
	ex aa) Slightly dried or slightly smoked :		
	(11) Hams, shoulders and loins, pieces thereof		12-00
	ex bb) other :		
	(11) 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele', pieces thereof (b)		30-00
	(22) Hams, shoulders and loins, pieces thereof		18-00
ex 16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal, or animal blood, suitable for human consumption :		
	A. Liver sausages		15-00
	B. Other (c) :		
	I. Sausages, dry or for spreading, uncooked (d)		30-00
	II. Other		20-00
ex 16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal, suitable for human consumption :		
	A. Liver :		
	II. Other		12-00
	B. Other :		
	III. Other :		
	a) Containing meat or offals of domestic swine and containing by weight :		
	1. 80 % or more of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin :		
	aa) Hams, fillets and loins, pieces thereof :		
	— For export to the United States of America		20-00
	— Other destinations		30-00
	bb) Shoulders and pieces thereof :		
	— For export to the United States of America		16-50
	— Other destinations		24-00
	cc) Other		16-00
	2. 40 % or more but less than 80 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin		10-00
	3. Less than 40 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin		5-00

(a) The cuts are classified in this subheading only if they can be identified as originating from hams, shoulders or loins of swine.

(b) Only those products for which the name is certified by the competent authorities of the producing Member State can benefit from this refund.

(c) The refund on sausages presented in containers with a preservative liquid is granted on net weight after deduction of weight of this liquid.

(d) The weight of a coating of paraffin corresponding to normal use in the trade is considered as part of the net weight of the sausage.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1255/77

of 10 June 1977

## on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76<sup>(2)</sup>, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2017/76<sup>(4)</sup>, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programme adopted by the Council Regulation specified in the Annex, the Republic of Senegal has requested the delivery of about 600 tonnes of non-vitaminized skimmed-milk powder;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid<sup>(5)</sup>; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas in accordance with the Commission Decision of 1 December 1975<sup>(6)</sup>, the French intervention agency had provided the delivery of one lot of 200 tonnes of skimmed-milk powder for Haiti; whereas

this country was able to take delivery of only 40 tonnes of this skimmed-milk powder; whereas the remaining quantity still has the requirements laid down in Regulation (EEC) No 303/77; whereas therefore this quantity should be supplied to the Republic of Senegal;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the Belgian intervention agency shall deliver two lots of skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out in the Annex.

*Article 2*

With regard to consignment B the delivery costs shall include:

- (a) storage costs in the warehouse at Antwerp from 24 January 1977 until 15 July 1977 at the latest, at the rate of Bfrs 480 per day for the total quantity of this consignment,
- (b) the costs of checking the weight of the skimmed-milk powder by a sworn weigher and measurer when the tenderer takes delivery of the consignment at the Antwerp warehouse.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 June 1977.

For the Commission

Guido BRUNNER

Member of the Commission

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

(3) OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.

(4) OJ No L 224, 16. 8. 1976, p. 1.

(5) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

(6) OJ No L 320, 11. 12. 1975, p. 21.

## ANNEX

Consignement	A	B
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1298/76 (EEC) No 2018/76	(EEC) No 1298/76 150 tonnes : (EEC) No 1299/76 10 tonnes : (EEC) No 2018/76
2. Beneficiary	}	Republic of Senegal
3. Country of destination		
4. Total quantity of the consignment	440 tonnes	160 tonnes approximately
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian	Belgian
6. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock	stocked at present in the port of Antwerp, warehouse Hangar 8, Schelde 8
7. Special characteristics and/or packaging	—	—
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre non vitaminé / Don de la Communauté économique européenne à la République du Sénégal'	
9. Delivery period	embarkation as soon as possible and at the latest 15 July 1977	
10. Stage and place of delivery	port of debarkation Dakar (ship's hold)	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception	Commissioner's office for food aid, Dakar	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	mutual agreement	mutual agreement



## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1256/77

of 13 June 1977

on the sale by periodic tendering procedure of canned beef held by the intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77<sup>(2)</sup>, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas certain intervention agencies have for a long time held considerable stocks of canned beef produced in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1295/74 of 22 May 1974 on the processing of beef bought in by intervention agencies<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1145/75<sup>(4)</sup>;

Whereas Article 1 (1) (c) of Council Regulation (EEC) No 98/69 of 16 January 1969 laying down general rules for the disposal of frozen beef and veal by intervention agencies<sup>(5)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 429/77<sup>(6)</sup>, provides that products held by intervention agencies may be disposed of if release from storage becomes a technical necessity;

Whereas, having regard to the normal storage period of these products, it is necessary to make provision for periodic sales of canned beef held by the intervention agencies; whereas, therefore, the condition for its release from storage set out in the said Article 1(1) (c) are met;

Whereas, in order to obtain the best results when this meat is sold, the tendering procedure under Commission Regulation (EEC) No 216/69 of 4 February 1969 on detailed rules of application for the disposal of frozen beef and veal bought in by intervention agencies<sup>(7)</sup> should be applied;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Canned beef held by the intervention agencies and canned pursuant to Regulation (EEC) No 1295/74 shall be put up for sale.

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 140, 23. 5. 1974, p. 47.

<sup>(4)</sup> OJ No L 112, 1. 5. 1975, p. 60.

<sup>(5)</sup> OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 2.

<sup>(6)</sup> OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 18.

<sup>(7)</sup> OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

The sale shall be by way of periodic invitation to tender.

Regulation (EEC) No 216/69, and in particular Articles 6 to 14 thereof, shall apply, subject to the provisions of this Regulation.

*Article 2*

1. The intervention agencies holding the canned beef shall publish a notice of periodic invitations to tender, at the latest on the day of publication of the first of the individual invitations to tender referred to in paragraph 2.

2. Under the periodic tendering arrangements, the intervention agencies shall issue individual invitations to tender, in accordance with Articles 6 to 14 of Regulation (EEC) No 216/69.

3. Each notice of individual invitation to tender shall specify the date before which the meat offered for sale was put into storage by the intervention agencies.

4. The time limit for the submission of tenders shall be 1 p.m. on the date fixed by the individual invitation to tender.

5. Publication in the *Official Journal of the European Communities* of notices of invitation to tender shall take place at least 10 days before the expiry of the time limit for the submission of tenders.

*Article 3*

The weight of the canned beef offered for sale shall be expressed as net weight. The minimum quantity shall be two tonnes.

However, when the quantity put out to tender at the delivery point is less than two tonnes, the tender shall be for the quantity available.

*Article 4*

When fixing the minimum selling prices for each individual invitation to tender, account shall be taken of the situation on the beef market.

taking delivery, the intervention agency shall take such action as it considers necessary having regard to the circumstances invoked.

*Article 5*

By way of derogation from Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 216/69, the price shall be paid as and when the goods are removed from store, in proportion to the quantity removed and not later than the day preceding each removal.

The intervention agency shall inform the Commission of each case of *force majeure* and of the action taken in respect thereof.

*Article 7**Article 6*

Where, for reasons of *force majeure*, the successful tenderer is unable to comply with the time limit for

This Regulation shall enter into force on 15 June 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 June 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1257/77

of 13 June 1977

fixing definitively the amount of the subsidy for colza and rape seed, determined provisionally since 1 February 1977

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73<sup>(2)</sup>, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas in Regulations (EEC) No 204/77 of 31 January 1977<sup>(3)</sup>, (EEC) No 258/77 of 4 February 1977<sup>(4)</sup>, (EEC) No 289/77 of 10 February 1977<sup>(5)</sup>, (EEC) No 326/77 of 16 February 1977<sup>(6)</sup>, (EEC) No 370/77 of 23 February 1977<sup>(7)</sup>, (EEC) No 416/77 of 28 February 1977<sup>(8)</sup>, (EEC) No 460/77 of 4 March 1977<sup>(9)</sup>, (EEC) No 503/77 of 11 March 1977<sup>(10)</sup>, (EEC) No 572/77 of 18 March 1977<sup>(11)</sup>, (EEC) No 592/77 of 22 March 1977<sup>(12)</sup>, (EEC) No 672/77 of 31 March 1977<sup>(13)</sup>, (EEC) No 715/77 of 4 April 1977<sup>(14)</sup>, (EEC) No 738/77 of 6 April 1977<sup>(15)</sup>, (EEC) No 763/77 of 13 April 1977<sup>(16)</sup>, (EEC) No 813/77 of 21 April 1977<sup>(17)</sup>, (EEC) No 863/77 of 27 April 1977<sup>(18)</sup>, (EEC) No 905/77 of 29 April 1977<sup>(19)</sup>, (EEC) No 958/77 of 4 May 1977<sup>(20)</sup>, (EEC) No 996/77 of 11 May 1977<sup>(21)</sup> and (EEC) No 1021/77 of 16 May 1977<sup>(22)</sup>, the Commission fixed provisionally the

amount of the subsidy for colza and rape seed in the event of advance fixing; whereas it was necessary to do so owing to the lack of a Regulation fixing the target prices and of a Regulation fixing the monthly increases in the target price and in the intervention price for oil seeds, applicable for the 1977/78 marketing year;

Whereas, in Regulations (EEC) No 1069/77 of 17 May 1977<sup>(23)</sup> and (EEC) No 1070/77 of 17 May 1977<sup>(24)</sup>, the Council fixed, for the 1977/78 marketing year, the target prices and the monthly increases in the target price and in the intervention price for oil seeds; whereas, following the fixing of those amounts, the amounts of the subsidy which were fixed provisionally should be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The amounts of the subsidy for colza and rape seed in the event of advance fixing as set out in the Annexes to Regulations (EEC) No 204/77, (EEC) No 258/77, (EEC) No 289/77, (EEC) No 326/77, (EEC) No 370/77, (EEC) No 416/77, (EEC) No 460/77, (EEC) No 503/77, (EEC) No 572/77, (EEC) No 592/77, (EEC) No 672/77, (EEC) No 715/77, (EEC) No 738/77, (EEC) No 763/77, (EEC) No 813/77, (EEC) No 863/77, (EEC) No 905/77, (EEC) No 958/77, (EEC) No 996/77 and (EEC) No 1021/77 are, with effect from the date of entry into force of each of those Regulations, fixed definitively at the amounts set out in the table contained in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 14 June 1977.

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No L 28, 1. 2. 1977, p. 26.

<sup>(4)</sup> OJ No L 34, 5. 2. 1977, p. 55.

<sup>(5)</sup> OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 19.

<sup>(6)</sup> OJ No L 45, 17. 2. 1977, p. 21.

<sup>(7)</sup> OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 31.

<sup>(8)</sup> OJ No L 56, 1. 3. 1977, p. 40.

<sup>(9)</sup> OJ No L 60, 5. 3. 1977, p. 10.

<sup>(10)</sup> OJ No L 66, 12. 3. 1977, p. 23.

<sup>(11)</sup> OJ No L 72, 19. 3. 1977, p. 14.

<sup>(12)</sup> OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 30.

<sup>(13)</sup> OJ No L 84, 1. 4. 1977, p. 28.

<sup>(14)</sup> OJ No L 87, 5. 4. 1977, p. 18.

<sup>(15)</sup> OJ No L 89, 7. 4. 1977, p. 28.

<sup>(16)</sup> OJ No L 92, 14. 4. 1977, p. 18.

<sup>(17)</sup> OJ No L 98, 22. 4. 1977, p. 15.

<sup>(18)</sup> OJ No L 104, 28. 4. 1977, p. 36.

<sup>(19)</sup> OJ No L 108, 30. 4. 1977, p. 26.

<sup>(20)</sup> OJ No L 113, 5. 5. 1977, p. 20.

<sup>(21)</sup> OJ No L 119, 12. 5. 1977, p. 15.

<sup>(22)</sup> OJ No L 123, 17. 5. 1977, p. 14.

<sup>(23)</sup> OJ No L 129, 25. 5. 1977, p. 5.

<sup>(24)</sup> OJ No L 129, 25. 5. 1977, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 June 1977.

*For the Commission*  
Antonio GIOLITTI  
*Member of the Commission*

ANNEX

Subsidy for colza and rape seed

(u.a./100 kg)

Regulation (EEC) No	Subsidy in the case of advance fixing for the month of :			
	July 1977	August 1977	September 1977	October 1977
204/77	5.922			
258/77	5.076			
289/77	5.000			
326/77	5.076			
370/77	5.157			
416/77	4.781	4.781		
460/77	3.803	3.803		
503/77	4.556	4.556		
572/77	4.029	4.029		
592/77	2.976	2.976		
672/77	3.503	4.157	4.386	
715/77	2.675	3.330	3.559	
738/77	2.224	3.180	3.709	
763/77	1.021	1.021	1.325	
813/77	0	0	0	
863/77	0.082	0.082	0.386	
905/77	0.156	0.156	0.460	3.062
958/77	0	0	0	2.691
996/77	0.897	1.046	1.350	4.322
1021/77	0.601	0.601	0.905	3.433

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1258/77

of 13 June 1977

## fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1564/76 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1247/77 <sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1564/76 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 14 June 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 June 1977.

*For the Commission*

Antonio GIOLITTI

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 31.

<sup>(4)</sup> OJ No L 144, 11. 6. 1977, p. 21.

## ANNEX

## to the Commission Regulation of 13 June 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(u.a./100 kg)</i>		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar	21.72
	B. Raw sugar	18.88 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1259/77**  
**of 13 June 1977**  
**altering the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76<sup>(2)</sup>, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice<sup>(3)</sup>, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1118/77<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1248/77<sup>(5)</sup>;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74<sup>(6)</sup>, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75<sup>(7)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 832/76<sup>(8)</sup>, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1118/77, are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 14 June 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 June 1977.

*For the Commission*

Antonio GIOLITTI

*Member of the Commission*

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.  
(2) OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.  
(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.  
(4) OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 34.  
(5) OJ No L 144, 11. 6. 1977, p. 22

(6) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.  
(7) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.  
(8) OJ No L 100, 14. 4. 1976, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 13 June 1977 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 D <sup>(2)</sup>	111-34	106-34
11.01 E I <sup>(2)</sup>	134-58	129-58
11.01 E II <sup>(2)</sup>	75-93	73-43
11.01 G <sup>(2)</sup>	83-94	81-44
11.02 A IV <sup>(2)</sup>	111-34	106-34
11.02 A V a) 1 <sup>(2)</sup>	134-58	129-58
11.02 A V a) 2 <sup>(2)</sup>	134-58	129-58
11.02 A V b) <sup>(2)</sup>	75-93	73-43
11.02 A VII <sup>(2)</sup>	83-94	81-44
11.02 B I a) 2 aa)	62-76	60-26
11.02 B I a) 2 bb) <sup>(2)</sup>	108-84	106-34
11.02 B I b) 2 <sup>(2)</sup>	108-84	106-34
11.02 B II c) <sup>(2)</sup>	117-68	115-18
11.02 B II d) <sup>(2)</sup>	130-24	127-74
11.02 C IV <sup>(2)</sup>	97-03	94-53
11.02 C V <sup>(2)</sup>	117-68	115-18
11.02 C VI <sup>(2)</sup>	130-24	127-74
11.02 D IV <sup>(2)</sup>	62-76	60-26
11.02 D V <sup>(2)</sup>	75-93	73-43
11.02 D VI <sup>(2)</sup>	83-94	81-44
11.02 E I a) 2 <sup>(2)</sup>	62-76	60-26
11.02 E I b) 2 <sup>(2)</sup>	123-16	118-16
11.02 E II c) <sup>(2)</sup>	134-58	129-58
11.02 E II d) 2 <sup>(2)</sup>	148-71	143-71
11.02 F IV <sup>(2)</sup>	111-34	106-34
11.02 F V <sup>(2)</sup>	134-58	129-58
11.02 F VII <sup>(2)</sup>	83-94	81-44
11.02 G II	58-99	53-99
11.06 B I	110-36	90-36 <sup>(5)</sup>
11.06 B II	132-90	112-90 <sup>(5)</sup>
11.08 A I	110-36	93-36
11.08 A IV	110-36	93-36
11.08 A V	110-36	46-68 <sup>(5)</sup>
17.02 B II a) <sup>(3)</sup>	201-78	121-78
17.02 B II b) <sup>(3)</sup>	148-36	93-36
17.05 B I	201-78	121-78
17.05 B II	148-36	93-36
23.02 A I a)	24-06	24-06
23.02 A I b)	76-99	76-99
23.02 A II a)	19-25	19-25
23.02 A II b)	76-99	76-99
23.03 A I	265-98	115-98

<sup>(2)</sup> For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polametric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

<sup>(3)</sup> Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

<sup>(4)</sup> In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.06 A, ex 11.06 B I and II,
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1260/77**  
of 13 June 1977

**suspending the monetary compensatory amounts applicable in trade in live animals of the beef and veal sector between Ireland and Northern Ireland**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 6 thereof,

Whereas the movement of products between Ireland and the United Kingdom traditionally takes place under a system of free trade based in particular on currencies having the same parity;

Whereas the introduction in respect of these two Member States of different representative rates of exchange, employed for the purposes of the common agricultural policy, has led to the application of monetary compensatory amounts in trade between them; whereas this situation could lead to movements of live animals of the beef and veal sector which are impossible to control and to an abnormal growth in the volume of such trade;

Whereas exports of live animals from Northern Ireland to Ireland have increased appreciably because of the higher level of prices as expressed in national currency in Ireland; whereas, in order to alleviate the difficulties which this situation entails in particular for the beef and veal sector in Northern Ireland, the Council, by its Decision of 14 March 1977, authorized the United Kingdom to grant an employment premium for certain slaughterhouses in Northern Ireland;

Whereas exports in the opposite direction, namely from Ireland to Northern Ireland, have now increased considerably; whereas these movements are caused by the combined effect of the monetary compensatory amounts payable in the United Kingdom and the premium referred to above;

Whereas, under the present circumstances, the monetary compensatory amounts applicable in trade between Ireland and Northern Ireland cannot prevent trade disturbances; whereas, on the contrary, they are helping to increase trade movements which do not reflect real market requirements;

Whereas, by suspending the application of these amounts in the trade in question, such difficulties can be avoided;

Whereas the suspension of the monetary compensatory amounts granted on imports of live cattle into Northern Ireland is furthermore compensated by the premium granted in respect of cattle slaughtered in Northern Ireland; whereas this measure should therefore be applied solely to live cattle during the period in which the premium referred to above is granted;

Whereas the monetary compensatory amounts were fixed by Regulation (EEC) No 938/77 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 987/77 <sup>(4)</sup>;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

In trade between Ireland and Northern Ireland, for as long as an employment premium is granted for certain slaughterhouses in Northern Ireland, the monetary compensatory amounts, as fixed by Regulation (EEC) No 938/77, shall be suspended for products of the beef and veal sector falling within tariff subheading 01.02 A II.

*Article 2*

The Regulation shall enter into force on 15 June 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 June 1977.

*For the Commission*  
Finn GUNDELACH  
*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 110, 30. 4. 1977, p. 6.

<sup>(4)</sup> OJ No L 118, 11. 5. 1977, p. 12.